

Rédacteurs en chef • Editors in Chief

Charles Kaplan ■ Philippe Pinsolle

lextenso

Les
Cahiers
de
l'Arbitrage

The
Paris
Journal
International
Arbitration

Décembre **2019** 4

Sommaire

2019-4

Ce numéro est dédié à la mémoire de Johnny Weeder QC.

Éditorial / Editorial

Charles KAPLAN et Philippe PINSOLLE..... 627

I. Doctrine – Débats / Articles – Debates

La place de l’avocat dans l’arbitrage – Avocat arbitre
et avocat conseil

par Marc HENRY..... 637

Ombres et lumières de l’arbitrage commercial international / Shadows and lights of international commercial arbitration

Introduction aux travaux

par Mauro RUBINO-SAMMARTANO..... 651

Le grand succès de l’arbitrage commercial international et de la
Convention de New York

par Pierre TERCIER 653

L’arbitre nommé par une partie : problème et nécessité d’une solution

par Eric LOQUIN..... 659

Durée de l’arbitrage vis-à-vis de la justice étatique : réflexions

par Caroline DUCLERCQ 667

La notion de sentence dans la Convention de New York à l’épreuve
des évolutions de l’arbitrage commercial international

par Laura WEILLER..... 677

II. Commentaires de jurisprudence / Cases Law

Sous la direction de Christophe SERAGLINI

The arbitrator's duty to investigate his or her law firm's business ties before and during the arbitral proceedings

by Alexandre REYNAUD and Antoine COTTIN 687
[Court of Cassation, 1st Civ., 3 October 2019, n° 18-15.756, *Société Audi Volkswagen Middle East Fze Llc. v Société Saad Buzwair Automotive Co.*]

III. Chronique Investissements / Investments Chronicle

Sous la direction de Ibrahim FADLALLAH, Charles LEBEN
et Eric TEYNIER

Investissements internationaux et arbitrage

I. Procédure

A. *Forclusion et prescription extinctive dans l'arbitrage d'investissement*

par Arnaud DE NANTEUIL 705
[*UAB E Energija (Lithuania) c. Lettonie*, CIRDI No. ARB/12/33, sentence du 22 décembre 2017 ; *Salini Impregilo c. Argentine*, CIRDI No. ARB/15/39, décision sur la compétence et la recevabilité, 23 février 2018 ; *Mobil Investments c. Canada*, CIRDI No. ARB/15/6, décision sur la compétence et la recevabilité, 13 juillet 2018 ; *Mercer c. Canada*, CIRDI No. ARB(AF)/12/3, sentence, 6 mars 2018 ; *Resolute Forest Products c. Canada*, décision sur la compétence et la recevabilité, 30 janvier 2018]

B. *Demandes reconventionnelles : l'investisseur comme sujet de droit international*

par Arianna RAFIQ..... 712
[*David Aven et autres c. République du Costa Rica*, Affaire UNCT/15/3, sentence du 18 septembre 2018]

C. *Cautio judicatum solvi : débats autour de la sanction de la partie défaillante et autres développements récents*

par Laurie ACHTOUK-SPIVAK..... 723
[*RSM Production Corporation c. Sainte-Lucie*, CIRDI No. ARB/12/10, décision d'annulation du comité *ad hoc* du 29 avril 2019 ; *Manuel García Armas et al. c. République bolivarienne du Venezuela*, arbitrage CNUDCI, CPA 2016-08 et CIRDI No. ARB(AF)/16/1, ordonnance de procédure n° 9 du 28 juin 2018]

II. Compétence et Fond

- A. *Le lien entre le demandeur à l'arbitrage et l'investissement : l'exigence d'une contrepartie à l'acquisition de l'investissement*
 par Alexandre HERMET 729
 [Clorox España s.l. c. République bolivarienne du Venezuela, CNUDCI CPA No. 2015-30, sentence du 20 mai 201 ; Anglo-Adriatic Group c. Albanie, CIRDI No. ARB/17/6, sentence du 7 février 2019]
- B. *Actualité de la condition de conformité de l'investissement étranger au droit interne de l'État hôte*
 par Mathilde FRAPPIER 741
 [Karkey Karadeniz Elektrik Uretim A.S. c. République islamique du Pakistan, CIRDI No. ARB/13/1, sentence du 22 août 2017 ; Georg Gavrilović et Gavrilović D.O.O. c. République de Croatie, CIRDI No. ARB/12/39, sentence du 26 juillet 2018 ; Unión Fenosa Gas S.A. c. République arabe d'Égypte, CIRDI No. ARB/14/4, sentence du 31 août 2018 ; Alvarez y Marín Corporación S.A. al. c. République du Panama, CIRDI No. ARB/15/14, sentence du 12 octobre 2018 ; Cortec Mining Kenya Limited, Cortec (Pty) Limited et Stirling Capital Limited c. République du Kenya, CIRDI No. ARB/15/29, sentence du 22 octobre 2018 ; South American Silver Limited c. État plurinational de Bolivie, CNUDCI CPA No. 2013-15, sentence CNUDCI du 22 novembre 2018 ; Sanum Investments Limited c. République démocratique populaire lao, sentence CNUDCI du 6 août 2019 et Lao Holdings N.V. c. République démocratique populaire lao, CIRDI No. ARB(AF)/12/6, sentence du 6 août 2019 ; Glencore International A.G. et C.I. Prodeco S.A. c. République de Colombie, CIRDI No. ARB/16/6, sentence du 27 août 2019]

III. Recours

- Décisions françaises sur les recours en annulation de sentences : le développement d'une jurisprudence nationale de droit international des investissements*
 par Claire CREPET DAIGREMONT 751
 [Paris, 29 janvier 2019, n° 16-20822, Venezuela c. Rusoro Mining Limited ; Paris, 2 avril 2019, n° 16-24358, V. J. Ryan, Schooner Capital LLC et Atlantic Investment Partners LLC c. Pologne ; Paris, 14 mai 2019, n° 16-16502, Oxus Gold c. Ouzbékistan ; Paris, 25 juin 2019, n° 17-06430, SARL Kontinental Conseil Ingenierie c. Gabon ; Civ. 1, 1^{er} juin 2017, n° 16-18029, Madagascar c. Polo Garments Majunga et DS 2, non publié ; Civ. 1, 28 mars 2018, n° 16-16568, Moldavie c. Energoalians, non publié ; Civ. 1, 13 février 2019, n° 17-25851, Venezuela c. S. Garcia Armas et K. Garcia Gruber, non publié]

IV. Union européenne et droit de l'investissement

- A. *L'avis 1/17 de la Cour de Justice de l'Union européenne : ce qui n'était pas possible pour les TBI est devenu possible pour le CETA*
 par Arnaud DE NANTEUIL 763
 [Cour de Justice de l'Union européenne (assemblée plénière), 30 avril 2019, Avis 1/17, demande au titre de l'article 218, paragraphe 11, TFUE, introduite le 7 septembre 2017 par le Royaume de Belgique]

B. Les déclarations des représentants des gouvernements des États membres des 15 et 16 janvier 2019 relatives aux effets juridiques de l'arrêt Achmea rendu par la Cour de justice et à la protection des investissements dans l'Union européenne

par Julien CAZALA 771
 [République de Slovaquie c. Achmea B.V., CJUE, No. C-284/16, 6 mars 2018]

V. Actualités

La réforme de l'arbitrage d'investissement dans l'Accord Canada – États-Unis – Mexique devant se substituer à l'Accord de libre-échange nord-américain

par Julien CAZALA 788

**IV. Panorama international de jurisprudence /
 Panorama of World Cases Law**

Sous la direction de Louis DEGOS et Michael POLKINGHORNE

– *France*

par Priscille PEDONE 799

– *Italie*

par Michele SABATINI et Federica SERRANTONI 843

– *Pays arabes*

par Jalal EL-AHDAB 849

**V. Brèves – Comptes rendus de colloques
 et bibliographies / In brief – Conferences –
 Books Review**

Sous la direction de Priscille PEDONE

Compte rendu d'ouvrage, par Jean-Baptiste RACINE 861